

KÚPNA ZMLUVA č. 26/3266/2011

Zmluvné strany

1. Predávajúci : AROTEM – PULZ, s.r.o.
Ul. 1.mája 4271 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený : Ing. Dušan Mlynarčík
Bankové spojenie : SLSP a.s.
Číslo účtu : 333248004/0900
IČO : 436399281
DIČ : 2020127560
IČ DPH : SK 2020127560
Telefón/fax : 044/557 01 88, fax 044/557 01 89
Registračné číslo v zozname podnikateľov: 2010/07-PO-C0776,
Platnosť potvrdenia do : 29. 07. 2011

(ďalej len "predávajúci")

2. Kupujúci : LESY Slovenskej republiky, štátny podnik Banská Bystrica
Námestie SNP 8 , 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený : Ing. Ján Rak, riaditeľ Odštepného závodu Semenoles
Bankové spojenie : VÚB, a.s. pobočka Banská Bystrica
Číslo účtu : 1940723254/0200
IČO : 36038351
DIČ : 2020087982
IČ DPH : SK2020087982
Telefón/fax : 044/ 5222 327, 044/5222 195
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999,
Oddiel Pš, vložka č.155S

(ďalej len "kupujúci")

I. Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III. tejto zmluvy a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dodávka traktora značky VINEA Comfort 47 HP s adaptérom:

- Mulčovač Maschio, záber 120 cm, typ Barbi

1. Traktor VINEA Comfort 47 HP:

Objem motora - 2 199 cm³

Chladenie – vodou

Počet valcov - 4

Výkon motora - 36 kW/ 47 HP

Kútiaci moment- 144/2000 Nm/rpm

Objem palivovej nádrže – 19 L

Prevodovka mechanická, 8 rýchlostí dopredu/ 4 vzad

Diferenciál zadný s uzávierkou

Brzdy- mechanické 4x kotúčové suché

Ručná parkovacia brzda

Pracovná rýchlosť od 0 do 18,6 km/hod podľa druhu a podmienok práce

Zdvíhacia sila zadný záves – 6 200 N

Pracovné svetlá vpredu

Zadná vývodová hriadeľ 540 ot/min

Riadenie - hydraulické

Výbava pre komunikácie

Výmena náradia je jednoduchá a rýchla, trojbodový záves a kardanové hriadele, ktoré nestrácajú pracovnú účinnosť v letnom období (ako hydraulické pohony)

Veľká priechodnosť terénu vďaka svetlej výške 250 -310 mm

Šírka stroja 1130 mm

Polomer otáčania – 2,4 m

Pneumatiky šípové, 7,50 x 16

Hmotnosť 956 kg

2. Mulčovač Maschio, typ Barbi

Pracovný záber 120 cm

Pripojenie na trojbodový záves traktora

Prevodovka s voľnobežkou na 540 rpm kardana

Predné ochranné klapky

Protiostria

Zadný otvárateľný krtýt pre údržbu

Nastavovanie klinových remeňov

Kopírovací valec

Kopírovací valec

Nože typu kladivo

Mechanický posuv do strany cca 30 cm

Hmotnosť stroja: 260 kg

Súčasťou kompletného plnenia predmetu tejto zmluvy zo strany predávajúceho ďalej je:

- doprava predmetu zmluvy na miesto určenia: Odštepňý závod Seimnoles, ŠS Oravská Priehrada
- návod na obsluhu a technologický postup prác
- zaškolenie o obsluhu, údržbe a bezpečnosti práce príslušných pracovníkov kupujúceho v písomnej forme
- vyhlásenie o zhode
- zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách
- návod na opravy a údržby, katalóg náhradných dielov
- dodací list
- servisná knižka
- mazací plán

Uvedené náležitosti budú súčasťou preberacieho konania. Všetky písomné doklady budú vyhotovené v slovenskom, alebo českom jazyku, v prípade cudzojazyčných dokladov, budú priložené úradné preklady.

III. Čas plnenia

Termín dodávky kompletného predmetu zmluvy je do 4 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto kúpnej zmluvy. Predávajúci oznámi kupujúcemu písomne (fax, e-mail) presný termín dodávky kompletného predmetu tejto zmluvy minimálne tri pracovné dni vopred.

IV. Cena

1. Cena kompletného predmetu zmluvy, ktorý je vyšpecifikovaný v článku II tejto zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá na základe výberového konania vo výške:

Položka	Počet	Cena v EUR bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
1. Traktor VINEA Comfort 47HP	1 ks	13 500,00	2 700,00	16 200,00
2. Mulčovač Maschio (Barbi)	1 ks	3 350,00	670,00	4 020,00
Spolu :		16 850,00	3370,00	20 220,00

2. V cene predmetu zmluvy je zahrnutá doprava do miesta sídla kupujúceho, zaškolenie obsluhy, dodávka kompletnej technickej dokumentácie.

Todo

V. Platobné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu za predmet plnenia uhradí kupujúci nasledujúcim spôsobom:

1. Finančnú úhradu vykoná kupujúci jednorázovo, bez preddavku na základe faktúry (daňového dokladu) vystavenej predávajúcim v deň protokolárneho prevzatia kompletného predmetu zmluvy kupujúcim. Preberací - odovzdávací protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami bude tvoriť prílohu faktúry.
2. Termín splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutý do 30 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
3. Cena musí byť fakturovaná výlučne v EUR.
4. Úhrada bude vykonaná bezhotovostne prevodným príkazom na účet predávajúceho.
5. Predmet zmluvy bude vo faktúre (daňovom doklade) rozpisovaný položkovite, tak ako je to uvedené v bode IV,1. tejto zmluvy.

VI. Spôsob a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a kupujúci prebrať kompletný predmet zmluvy na mieste určenia:

Odštepňý závod OZ Semenoles, ŠS Oravská Priehrada

Kontaktná osoba: .Renata Karnová, tel. 0918 333 959.

VII. Akosť a záruka

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na traktor a adaptéry záruku 24 mesiacov odo dňa dodania a prevzatia.
2. Predávajúci zabezpečuje záručný a pozáručný servis vlastnými vyškolenými technikmi priamo u kupujúceho.
3. Na predmete zmluvy bude vykonaná prvá záručná prehliadka po prvých 50 odpracovaných motohodinách (práca bezplatne, materiál hradí kupujúci), každá ďalšia záručná prehliadka bude vykonaná v zmysle návodu na použitie.
4. Počas záručnej doby je kupujúci povinný dodržiavať technické podmienky prevádzky určené výrobcom, dodržiavať termíny garančných prehliadok a prípadné opravy vykonávať u predávajúceho. V opačnom prípade znáša kupujúci vzniknutú škodu a všetky náklady spojené s opravou.
5. Zistené vady predmetu zmluvy v záručnej dobe je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho písomne bez zbytočného odkladu. Škodu, prípadne náklady, ktoré vzniknú z nesprávneho alebo oneskoreného uplatnenia zodpovednosti za vady, znáša kupujúci.
6. Predávajúci sa zbaví zodpovednosti za vady, na ktoré sa vzťahuje záruka v prípade, že vady boli spôsobené po prevzatí stroja neodbornou manipuláciou kupujúcim alebo tretími osobami.
7. Kupujúci je povinný po dobu trvania záručnej lehoty sa o predmet riadne starať, udržiavať ho v technicky bezvadnom stave, používať ho spôsobom určeným výrobcom a znášať všetky náklady spojené s prevádzkou, opravami (okrem garančných) a údržbou.
8. Pri úmyselnom zničení predmetu zmluvy kupujúcim alebo treťou osobou znáša škodu v plnom rozsahu kupujúci.
9. Predávajúci sa zaväzuje do 24 hodín od písomného nahlásenia závady posúdiť príčinu závady a maximálne do 3 pracovných dní uvedenú závadu odstrániť. Závadu nahlási kupujúci bezodkladne písomnou formou na číslo faxu **044/5570189**, príp. e-mail **agrotem-pulz@mail.t-com.sk**. Ak nie je schopný predávajúci v záručnej dobe závadu odstrániť v danej lehote, po dohode s kupujúcim mu poskytne na čas potrebný na odstránenie závady bezodplatne adekvátnu náhradu.

Foto

10. Predávajúci ručí za dodávku náhradných dielov a za vlastnosti výrobku po dobu 10 rokov.
11. Počas uvedenej záručnej doby zaškolenie nových pracovníkov obsluhy predmetu zmluvy zabezpečuje výhradne predávajúci, o čom bude vypracovaný písomný záznam podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán.
12. V prípade odlišného ustanovenia v článku VII., „Akosť a záruka“ od obsahu servisnej knižky alebo návodu na obsluhu stroja platia ustanovenia tejto zmluvy.

VIII. Povinnosti zmluvných strán

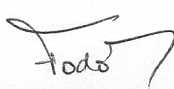
1. Predávajúci sa zaväzuje:
 - a) Odovzdať predmet zmluvy kupujúcemu riadne, včas a bez závad
2. Kupujúci sa zaväzuje:
 - a) Zaplatiť kúpnu cenu predmetu zmluvy vo výške, spôsobom a za podmienok ustanovených v čl. IV. a V. tejto zmluvy.
 - b) Prevziať predmet zmluvy v čase, mieste a spôsobom dohodnutým v čl. III. a VI. tejto zmluvy.

IX. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na tzv. výhrade vlastníckeho práva v súlade s ustanovením § 445 Obchodného zákonníka, podľa ktorého vlastníctvo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho až úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny podľa bodu IV. a V. tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy podľa článku III. má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,015 % z kúpnej ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením ceny predmetu zmluvy podľa článku IV. a V. tejto zmluvy má predávajúci právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,015 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Ustanovenie predchádzajúceho odseku sa nepoužije, ak prekážka dodania tovaru spočíva vo vyššej moci. Zmluvné strany dohodnú náhradný termín dodania tovaru, prípadne ukončenie zmluvného vzťahu.

X. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, platia v ostatnom ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov s týmto súvisiacich.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvy podpísanými obojmi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dvoch vyhotoveniach.

Todor

4. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že zmluva bola vyhotovená slobodne, vážne, bez akéhokoľvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle a že si ju prečítali a súhlasia s jej obsahom.
5. Zmluva nadobúda platnosť až po schválení generálnym riaditeľom Lesov SR, š.p. Banská Bystrica.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na základe zákona číslo 546/2010 Z.z.
7. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 9.6.2011

V Liptovskom Hrádku, dňa 10.6.2011

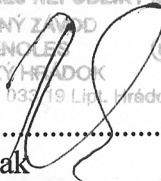
AGROTEM - PULZ, s.r.o.

Ul. 1. mája 4271
031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 36 399 281
IČ DPH: SK2020127560



.....
Ing. Dušan Mlynarčík
predávajúci

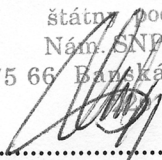
LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY š.p.
ODŠTEPNÝ ZÁVOD
SEMENOLES
LIPTOVSKÝ HRÁDKO
Ul. Pri železnici 52, 033 19 Lipt. Hrádok



.....
Ing. Ján Rak
riadiť OZ Semenoles
kupujúci

Schvaľujem, v Banskej Bystrici, dňa 23 JÚN 2011

Lesy Slovenskej republiky
štátny podnik
Nám. SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica



.....
Ing. Igor Vízslai
generálny riadiť

